

## MOTINA

Per keletą varstų nuo sodos, pamiškėje, iškartose, stovi trobelė siaura, aukšta, lentinu stogu apdengta, baltu kaminuku pagražinta. Kiokso ji vidury dirvono, kaip gandrulizdis, be jokio medelio, be tvoros metelio, be jokios kitos pastogėlės. Atstu, dauboje, matyti krūva sniego sukasta ir lopetikė įsmeigta. Ten, turi būt, vanduo semiamas: numanyti iš kaupuoto tako, suminto nuo trobos staigiai į daubą ligi tos sniego krūvos. Svirties nėra: kaip norint vargingai yra semiamas vanduo. Trobos langai užburdėje, užšalę, net baltuoja iš lauko. Nors giria čia pat, vienok vėjas neįpučia šilumos, o virbo nė pašėlusio nė pas trobą ugnakuriamas. Priangėlis mažas, tas pats be grėdų; per tat pripustytos visos kerčios sniego. Vidury, kertele, užsiglaudusi stovi šėma karvelė, pridengta dar kažki kokių skarmalų, o dėlto susitraukusi, sukimbusi nuo šalčio; maži pakreikta, menkai pašerta, pajutusi kokį brazdėsį, tuojau bierbia gaudžiai, gedauja papras-to šilto gėralo. Trobos durys šlapios, apšarmojusios nuo vidaus šilumos; viduj lubos varvančios, prišarmojusios; sienos naujai pastatytos, dar pakėžusios, vėjo kiauurai perpučiamos. Krosnis nors dar nauja, bet jau suskilusi, visi šonai supleišėję; krosnangė įtasytas vašelė, kur verdama valgyti, pakrosny uždarytas paršelis. Asla nęgrįsta, šlapia. Trobelė, rods, aukšta, bet visai mažėlėlė, ir toje pačioje sukrauta visa gyventojų nauda. Pasieniais sustatinėti ant padėklų maišgalėliai su bulbėmis, pelais, grūdgalėliais, miltais; pastatyta šulikė pamazginė, kubilėlis prisidytas mėsos, vandeninis kibirėlis apšalęs, karvsmilžė rankinė, kiauulinis indelis, katilėlis, puodelis verdamas, kibirėlis raugintų batvinių, kitas indelis su kopūstais, krepšelis, šluota, maišiklis kerčioj; būtinai reikalingų daiktų prigrūsti visi pasieniai. Pas duris kerčioj patįsityta lentyna; ten puodeliai su pienu, dubenėliai, lėkštės baltas puodelis, stiklinės šaukštai, samtis, menturis, druskinė, lašinių ir užkulo po gabalėlį ant lentikės sulankstytas samavorėlis. Šukėtas imbrikėlis ant viršaus pastatytas. Tarplan-gė, kerčioje, stovi stalis. Kitą sykį buvęs poliruotas, kaip gaidys per šalčius, ant vienos kojos, bet nebensitūrjis, nulinkęs į vieną galą, kuriame, paremtas šakaliu, dar truputį svyruoja. Dvi krasi lendrinėmis sėdvnėmis su nutrinta jau politūra; toliau, pasieny, lova gana apstī, uždengta kro-

mine paklode, joje du priegalvių pūpsu. Po lovos dvi vištos uždarytos. Greta lovos, ant linginės, pakabin-tas lopšys. Tarp lovos ir krosnies pastatyta skrynja; sienoj per skrynią sukalinėtos gembės ir sukabinti drabužiai, tur būt, išeiginiai, nes pridengti margine drobule; iš apačios matyti kašmirio kvalbonai, kailinių—vilkenų ar šunenų—rudi kailiai, gelumbe traukti, kortinės kelnės, perkelinis sijonas ir taip maišyti vyriški ir moteriški drabužiai. Pas krosnį ant suoloio išdraikyti skurleliai, vaikų taisomos lėlės. Per tokį susikrovimą nebēr nieko erčios asloje: nuo stalo ligi lopšio, nuo krosnies ligi lovos mažne pasiekiamai. Tokioj ankštenybėj asloje vis primyniota, prišnerkšta.

Lovoj, pasieny, sėdėjo trys vaikai, apvalkstyti menkoms, nuskariusioms jupe-lėmis, papūrusioms galvelėmis, rankelėmis ir nsi-mis raudonomis nuo šalčio. Lopšy čirpė išparpusiu balsu ketvirtasis, dar visai mažas. Ant lovos krašto sėdėjo moteriškė, apsilvikiusi multaniniu sijonu, trumpais aplopytais kailiniukais, galvą apskritai susirišusi skepetuku, iš po kurio kybojo kasos ant nugaros paleistos, drūktos, kaip dvi virvi supinti. Tomis žaidė vaikai sėdintieji lovoj. Kojas basnirčia įsispyrusi į suplyšusius veltinius batus, ant vienos rankos parėmusi galvą į lovos kraštą, antrąją lingavo lopšį. Buvo tat ketverto smulkmės motina. Negalėdama užlinguoti kūdikio, paėmė ant rankų, vėl lingavo, globstė, bučiavo, glaudė prie savęs, niekaip neįdavė peno. Nustojo vaikas verkti; išbalęs, pamėlynavęs, sunkiai pūškavo motinos skreite. Ilgai ji žiūrėjo, pasilenkusi į sergantį kūdikį, ir vėl bučiavo, o ašaros jos, kaip dvi pupi, nu-lasėjo ant mažiuko veidelio.

—Mama, sukurk ugnelę... taip šalta!

—Ot, tuojau sukursiu, kai tik Vincelis užmigty!

—Aš Vincelį palinguosiu! —tat sakydama, ropštėsi iš lovos vyresnioji mergelė.

Motina apklostė vaiką lopšy, mergelė apgobė skepetu, pametė skarmalą ant žemės pas lovą, liepė ant to stotis, nes kojėlės basos, žemė šalta. Glosty-dama mergelė, tarė:

—Linguok, mano mažėlėle! Be neužmigs tas miršt-gyvis... Aš bėgsiu medžių įsinešti.

—Mama, mēmaite, neiš-eik į mišką! Mes vieni bijo-sime!—rėkė vaikai, visi vie nu balsu.

—Neisiu, ne, neverkite. Įsinešiu iš čia pat, sukursiu beregint ugnelę!



Linksmia diena mums nušvito,  
Visi troškom džiaugsmo šito,  
Kėlės Kristus, mirtis krito,  
Aleliuja, Aleliuja, Aleliuja!

Per šventą Atsikėlimą,  
Duok mums kalčių atleidimą,  
Tegu ir mes džiaugsmas ima!  
Aleliuja, Aleliuja, Aleliuja!

Sukosi motina, sukūrė ugnį, susodino vaikus prie šilumos, paėmė kibirą, nu-daužė ledus, išėjo nešina. Kol prisikasė prie vandens, kol iškėlė taip giliai su ko-biniu, kol parėjo,—užtruko valandą.

Mažiukas beklykiąs ir auklė kartu beverkianti. Pa-metė kibirą su vandeniu prie pat slenkščio, puolė motina prie vaikų. Mažiuką glaudė prie savęs, didžiąją maldę, liepė ugnelę kurstyti, šildytis. Numaldžiusi ma-žiuką atgal lopšy lingavo.

Po prieangį kažikas su-brazdėjo, karvelė subirbė, vėrė trobos duris. Vaikai visi džiaugėsi: tata, tata parėjo!..

Žengė vyras per slenkstį, gūncas pro jo kojas lindo į

vidų. Šuo grandiniu velki-nas puo'ė toliau; užuodė ant lentynos lašinius ir —kaip šoks ant indų! Užkliu-vo grandinis už suoloelio, nuvertė vaikus į aslą, nu-dulkėjo rakandėlė miltų ir pieno puodelis nuvirto nuo lentynos.

—Jėzus Marija!—sukliko motina:

—Laukan! ar velnias tave apsedo?—sušuko kartu tėvas.

Vaikai klykė, o šuo laši-nius žiebojo. Motina kilno-jo vaikus, maldę.

—Laukan, psiakrev! —tėvas varė šunį pro duris.

Užkliuvo grandinis už ki-biro. Supyko vyras; pagro-bęs kibirą, išmetė pro du-ris, vandenį išliejo, tuo nu-grėžė save apmaudą ant š-

nies. Įgrįžęs užniko bartis ant pačios.

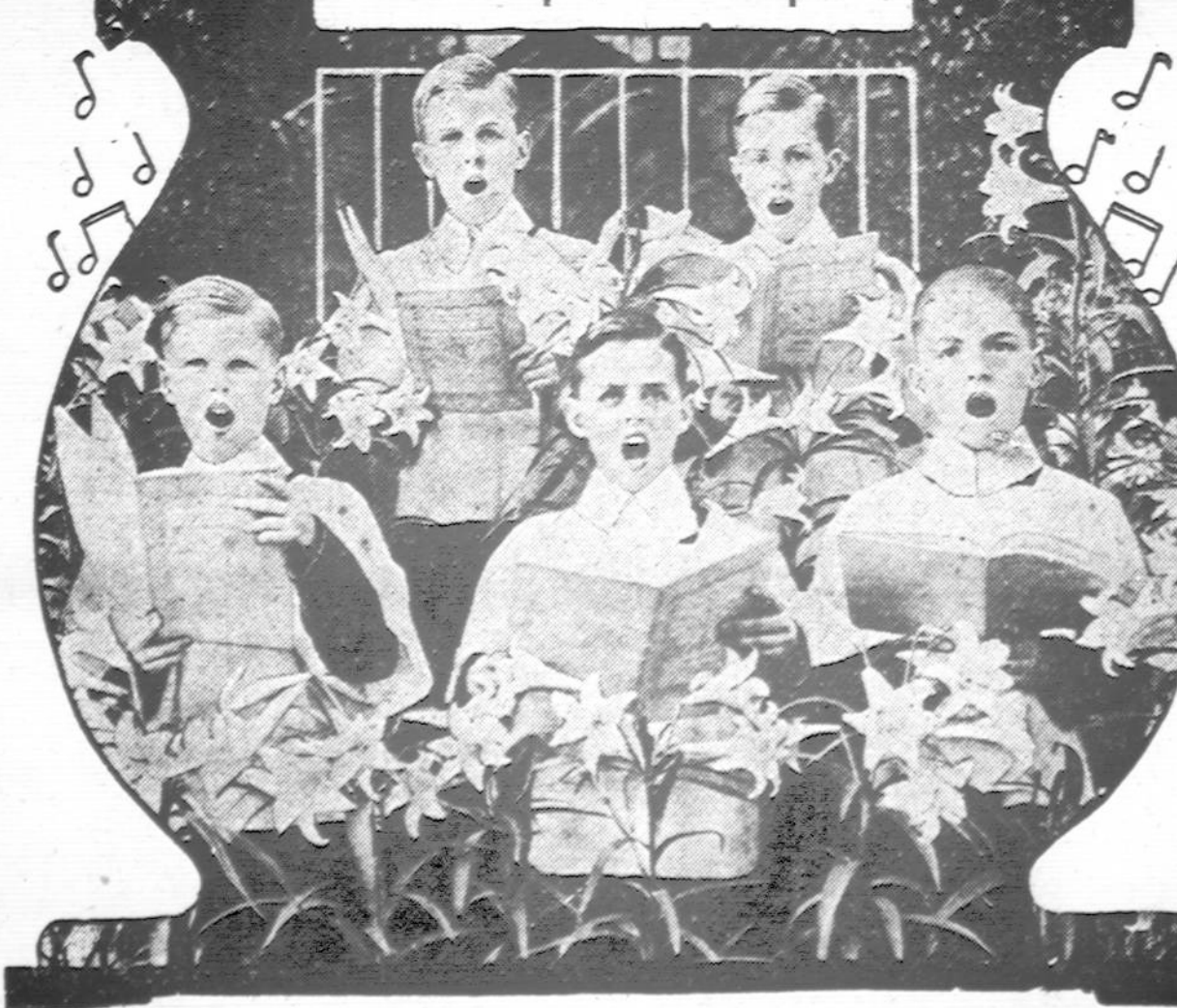
—Biesų ištiža! Apsikro-vusi indais rėpsos!.. Gėdos neturi — neapvalyti trobą! Prismirdusi, prirūgusi, šaita, negali tvertis parėjus!

Paršelis po krosnies ėmė žvięgti. Vyras tęsė toliau:

—Saulė jau ant laidos, o gyvuliai nepašerti! Tingi-nė, biaurybė! Laimė tavo, kad gerą vyrą turi. Kitas būtų seniai jau užmušęs: ko turėtų su tokiu velniu per amžį vargti, greitai nusi-kratytų. Aš nenoriu tik ran-kų tepti!..

Vaikai, truputį nusimal-šę, nuščiuvo verkti. Motina atsitekėjo nuo išgąščio, ap-sižvalgė po vidų. Kai jei negirdėjusi vyro kalbos, lengvai prašneko:

## Aleliuja, Aleliuja!



Pradžiukite chorai dangaus giesmininkų,  
Sulaukė linksmybės šventųjų Velykų,  
Nes paslaptis Kryžiaus, kaip saulė nušvito...  
Štai Kristus laimėjo, o prągas krito.

Pradžiuk ir tu, žeme šviesybe nutvius,  
Galybių Karaliaus gerumą pažinus:  
Sutriuškino Kristus šėtono vergiją,  
Paleido iš pančių Adomo ainią.

## Senos Pamokos Priminimas

Didžiuojames kartais, kad esam krikščionys,  
Kad mes Dievą žinom, nelikom pagonys.  
Teip, yr' kuo didžiutis, jei Kristų mes sekam,  
Jei valią Jo pildom, neveltui tai šnekam.

Bet tik atsimerkim, štai ką pamatysim,  
Nebesekam Kristaus, tikrai pasakysim,  
Daugumas tik likom iš vardo krikščionys,  
Elgesyje stovim žemiau už pagonis.

Kur artimo meilė? Juk Kristus paliko.  
Kur meilė tevyneš? Jau viskas išnyko.

Galvose vaidenas pasaulio tuštybė,  
Pertoli nužengėm per savo puikybę.

Dėl vienos juodukės kapan paguldytos,  
Kiek čia blogu noru jai kliūtys darytos,  
Kiek čia prišturmuota, kiek ašarų lieta,  
Lyg ji but užėmus keno nors ten vietą.

Taipgi del studentės, kur apšvietos siekia,  
Del jos juodo veido liežuviais ją pliekia.

Jei tu gimei tamsi, per amžius buk juoda,  
Tau mūsų puikybę apšvietos neduoda.

Jei Kristus atėjęs šiandien pamatytų,  
Skaudu but girdėti, ką mums pasakytų.  
Jis mirė ant kryžiaus, taip sunkiai kentėjo,  
Aišku, išganyti visus Jis norėjo.

Ar juodas, ar baltas, Jam buvo visviena,  
Mokino vienybės ir meilės kasdiena.

Grazi yr' ta siela, ar juoda ar balta,  
Jei Dievo akyse ji esti nekalta.

Taipat ir jų sielos juodųjų varguolių,  
Galbut švaresnės už mūsų puikuolių.

Jie nieku nekalti, kad juodi sutverti,  
Matys ir jie Dievą, jeigu tik bus verti.

Todėl negailėkim mes jiems apšvietimo,  
Apaštalais bukim iš Divo leidimo.

Be Dievo nei žingsnio negalim nužengti,  
Valdykimės patys, kad rykštės išvengt.

Zaibas.

—Zadėjau kaisti karvei gerti, ir išliejai vandenį, mano taip vargiai parneštą.

—Dabar laikas karvę gir-dyti!—dar smarkiau suriko vyras.—Negalėjai pirma žy-gius apeiti, kol manęs nebu-vo?! Žinoma, neprisimiego-jai dar! Kaip aš į trobą, tuomet visos bėdos!... Kad tave velnias! Duokš tik man valgyti!—šaukė, sėsdamas už stalo.

—Nežinau, ko duoti,—at-sakė pati, kurstinėdama ug-nį.—Buvau dar nulykijusi nuo vaikų pieno lašelį, tą patį šuo paliejo... Duonos nebēr, miltų nebeturiu, bul-bės pašalo...

—Jai ko reikės!.. Nepa-dvėsk dar badu, namie gu-lėdama! Bet prakeikta ta-vo mada! Pareinu sušalęs, nuvargęs, nusibraides per dieną, nesuskubau kojos į-kelti, tuojau turi mane su-krimsti: šio nēr, to nēr, ve-pės, kaip kokią litaniją! Duosiu kuomet į snukį, tad nusprogsi ant vietos! Vel-nias, turi būt, tave ir užso-dino man ant sprando! Bū-tumei verčiau lig maža nu-sprogsi, nē akimis būčiau nematęs!.. Kad jau taip nie-ko neturi, užkaisk samavo-riuką!

Pati buvo besitaisanti ei-ti vandens, užniko vaikas verkti. Sugrįžo atgal pas lopšį.

—Ar aš nesakiau? Nē kokio darbelio, kaip tik apie vaikus čiupinėti!.. Dievo koronė su tokia velniene!

Pati tylėjo. Vyras taisės patš kaisti samavorėlį. Pa-matė imbrikiuko šukes ant žemės, praplyšo išnauju.

—Ak tu, biaurybe! sušu-

ko.—Ir tas jau sukultas! Nepaliksi tu nē kokio doro indelio! Tau tik su kiau-lėmis būti!.. Kad tave perkū-nas! kad tave kiauura žemė! Kur aš dabar arbatą užpil-siu?! Nenoriu tik, bet, kad paimsiu kada duoti, stačiai pasakau, nebeliks tau gyvy-bės! Velnias atims tave ir tavo vaikus!..

Užkaito pačios kakta, au-syse užė, rankos kojos dre-bėjo, širdis plyšo, tvakšėjo, gomury gnauzė, akys ap-temo; nebeišturėjo traminą mų ašarų—karštas, sriau-nus tvanas paplūdo iš akių. Norėdama jas paslėpti, pa-silenkė ant ligonio kūdikio. Akies mirksme sušlapo jo veidelis. Vyras kaskart bai-siau keikė, apmaudavo, kel-damas neteisingsiausias ap-kalbas. Pati stengė negir-dėti jo kalbos. Nuplūdus ašaromis, prarijus keletą girkšnių kartybės, pasida-rė jai lengviau. Todėl nusi-šypojojusi tarė:

—Mat, ir šuns kalčia turi nukristi ant manęs! Juk tai šuo numetė imbrikėlį, o man reik nukentėti!

Balsas jos, drebas nuo širdies skausmo, truputį numalšė įtūžusį vyrą. Pasi-žiūrėjo skersoms į pačią; pamatęs ant jos skruostų ašaras, pašlė vėlei bartis.

—Na-na-na! to betruko! —grumždamas šaukė.—Pra-dėk, ant galo, žiemti!.. Ga-na su liežuviais išvedi mane iš kantrybės, dar bliaus be reikalo... lyg mušama! Zi-nai, jog aš to nekenčiu, pa-skutinis piktumas mane ima!... Ar nesiliausi žiem-bti?! Kaip sumausiu įspran-dą, tai bent turėsi už ką!..

(Nukelta į 2 pusl.)





**Linksmų Šv. Velykų Švenčių**  
linkiu visiems Nekalto Prasiidėjimo  
parapijos nariams, draugijų vadams  
ir uoliems rėmėjams. "Draugai" ir vi-  
sam jo štabui linkiu pasisekimo jujų  
darbuotėje, kad "Draugas" būtų nuo-  
latis lankytojas kiekvienoje šeimo-  
je.

**Kun. A. Briška**  
Nekalto Prasiidėjimo  
Parapijos Klebonas

**Linksmų Šv. Velykų Švenčių**  
Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams  
**KAZIMIERAS IR PETRONELE**  
**JACKUNAL, Sav.**  
BUČERNĖS IR GROSERNĖS  
4015 S. Artesian Ave. Chicago, Illinois  
Tel. LAF. 4642.



**Linksmų Šv. Velykų Švenčių**  
Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams  
NUO VALDYBOS IR DIREKTORIŲ  
**ST. ANTHONY SAVINGS & LOAN ASSN.**  
1500 S. 49th Court Cicero, Illinois  
PHONE CICERO 412  
INSURED SAVINGS — REAL ESTATE LOANS



**Linksmų Šv. Velykų Švenčių**  
Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams  
★  
**AUDITORIUM RESTAURANT**  
P. BALCHUNAS IR M. KAVAIKIENĖ, Sav.  
3131 SO. HALSTED ST. CALUMET 5685

**Linksmų Šv. Velykų Švenčių**  
Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams  
★  
**ARCHER AVENUE FURNITURE CO.**  
JOE KAZIK, Sav.  
PARLOR SUITE MANUFACTURERS  
4140 ARCHER AVE. CHICAGO, ILL.  
Tel. LAFayette 3516

Remkite ir platinkite "Draugą", nes jis ir  
jus remia ir kovoja už kilnius idealus.

## MOTINA

(Atkelta nuo 1 pusl.)  
Pasirūpintumei verčiau va-  
karienės!..  
Pati tylėjo užsikvempusi  
ant kūdikio. Vyru pakako  
gerklę laidyti. Truputį jau-  
kesniu balsu bambėjo:

— Ragana prakeiktoji!..  
Kaip tik aš pro duris, tuo-  
jau užsisės ant sprando...  
Tai šiokia, tai tokia jai vi-  
sada nelaimė, vis kažki-ko  
trūkusi... Ar seniai suma-  
liau vieną puspūrį rugių,  
antrą miežių?! Mat, nieko  
nebėra: nei duonos, nei mil-  
tų... Išeikvojai jau viską!  
Kada yra, tai ponis. Mėtys,  
barstys, nė maž nepaskūs...  
Ar ubagas pasipainios,  
šmakšt čielą torielką mil-  
tų... arba duonos, kad duos,  
tai ir ranka linktelės. Nė  
kokia tu gospadinė, viendie-  
nė biauzybė... nė maž neguo-  
di mano darbo. Ką gi tu  
pati uždirbi? Vis tik žiūri  
į mano rankas. Kaip išsvai-  
stys, nebeliks nieko, nebe-  
turės ko beryti, vaikščios  
galvą nuleidusi... Kad tave  
velnias! Išsišluok bent aslą  
tu, nevaleika! Žmogus, per  
amžį papratęs padoriai, no-  
sį suk, įėjęs į tokį kiauli-  
ninką.

— Bijok tu ir Pono Dievo  
taip keikti be kokio reika-  
lo!—tarė pati, ištiesę jau  
verkdama.— Žiūrėk, Vince-  
lis visai jau miršta: pute-  
lės eina iš burnelės, užša-  
lęs, pamėlynavęs mažėlis!  
Nueitumei verčiau į sodą  
pasirūpinti sau gramnyčios  
bent galelį!.. Gal naktį nu-  
mirti... ką gi uždegsime?!..

Tėvas pažvelgė iš tolo į  
vaiką. Pamatė, jog teisybė:  
tikras jau nabaštikėlis bu-  
vo. Mušdamas kumščia į  
stalelį, suriko:

— Ot, kokias! Nesakyk tu,  
žmogus, kokias padla! Ar  
daug pirma sakei, jog vai-  
kas serga? Būčiau parūpi-  
nęs vaisto... Bet ne! vis  
man ant keršto darai! Vie-  
ną sūnų teturiu, tą patį bū-  
tinai nori numarinti! Kodėl  
tu mergas sveikas augini?  
O tą ligi mažą susarginai!..  
Kad tu pati verčiau nu-  
sprogutumei!.. Ką norint tu  
jam padarei: ar išgandinai  
ar persaldei. Na, tegul tik  
vaikas numiršta per tave:  
užmuščiau ant vietos!

Pačiai nebeužteko kan-  
trybės tylėti. Nors vis verk-  
dama, bet staiga tarė:

— Beproti, tu beproti!  
Nebesižinai ką bešnekas!..  
Lyg tu negirdėjai šimtais  
sykių, jog vaikas serga!..  
Pereitąją naktį akių nesudė-  
jau. Nors tu miegojai, vie-  
nok ne smerčio miegu: tu-  
rėjai just, kaip vaikas čir-  
pė ne savo balsu. Tau išei-

nant ar neprašiau kokios  
pagalbos rūpinti? Medžiok-  
lės negalėjai apleisti, dar  
parėjes keiki, įmanytumei  
mane su visais vaikais pra-  
keikti! Aš nuo ryto burnoj  
kruopo neturėjau: atsitrauk-  
ti negaliu, vaikas merdėja,  
man širdis plyšta... Dar šne-  
kės, kad aš jam ant keršto  
nori numarinti! Ar tu turi  
bent kiek proto?!

Vyras taip įspėtas nuti'o  
šūkauti, bet patyliais vis  
keikė, apmaudavos, nė pats  
nebesižinojo ko. Sukinėjos,  
trypė, šlapioj asloj minda-  
mas dar didesnį purvyną.  
Dėliojo indus iš vienos į ki-  
tą vietą, stumdė, spardė  
maišelius, darydamas šio-  
kia-tokią erčią. Bet besi-  
valydamas taip prisistati-  
nėjo sau po kojų, jog sun-  
kiai jau ant vietos bepati-  
sukinėjo, o toliau nė žings-  
nio pažengti negalėjo. Ap-  
maudavos, keikė šaltį, ankš-  
tą trobą, poną, pačią, vai-  
kus, visą pasaulį; pagaliau,  
ir su pačiu ponu Dievu bū-  
tų mušėsis.

Pažailo mirštančio vaiko.  
Nebeįmanė, ką veikti. Arti-  
ma vaiko mirtis stėjo aky-  
se. Jo paties sąžinė priminė:  
"Per tave vaikas mirš-  
ta..." Krito ant suolo, pa-

rēmė alkūnas ant stalelio,  
delnose akis įkvempes ry-  
mojo.

Pati nieko nebegirdėjo  
nei juto, tik užsikvempusi  
bučiavo visai jau šalstantį  
kūdikį, karštomis ašaromis  
laistė, tartumi, savo dūsa-  
vimu trško jo gyvybę su-  
turėti. Matydama, jog vai-  
kas vos tik retkarčiais be-  
kvėptelėja, nusiminusi su-  
šuko:

— Jėzau Marija, Vincelis  
jau miršta!.. Tėvai, dek žva-  
kė, skubėk! mums beveiz-  
dint vaikas be žvakės nu-  
mirs!..

Vyras, kaip elektros už-  
gautas, krūstelėjęs pašoko.  
puolė iš užstalo, sukluo-  
pasloje, mažne parvirto; pri-  
puolęs krito ant vaiko ir  
jaučio balsu pradėjo baubti.

Pabudo tėviška meilė,  
skaudus gailės širdį per-  
vėrė. Per balsingą rėksmą  
vos beįstare į pačią:

— Per tave vaikas mirš-  
ta!.. Mažėlis tas mano!..  
Neturėjai geros motinos!..  
Iš žemaitės raštų.

Moters kūno grožis yra  
didelis turtas ir palaima, jei  
ji lydi graži, turininga as-  
menybė, jei ji turi gražią  
sielą, jautrią širdį, gilią iš-  
mintį ir protą.

Platinkite "Draugą"

### PASINAUDOKITE ŠIA PROGAI

#### APSIRŪPINKITE MALDAKNYGĖMIS

"DIDYSIS RAMYBĖS ŠALTINIS" .....	\$4.00
Išleido ir surinko Kun. Pranciškus M. Juras	
"RAMYBĖS ŠALTINIS" .....	\$3.00
Išleido ir surinko Kun. Pranciškus M. Juras	
"MALDŲ RINKINELIS" .....	\$1.50
Sudarė ir išleido Kun. Dr. J. Končius	
"MALDAKNYGE" (Bažnytinų Pamaldų Vadovėlis)	
Su uodiniais viršeliais .....	\$1.25
Su kietais drobulėmis viršeliais .....	.50
"STACIJOS IR GRAUDŲ VERKSMAI" .....	10c
(Atspausdinta iš "Ramybės Jums")	
SV. ANTANO NOVENA .....	15c
SV. JUOZAPO NOVENA .....	10c
NOVENA PRIE DIEVO MOTINOS NUOLATINĖS PAGELBOS .....	10c

Užsakymus šiuo adresu siųskite:

"DRAUGAS"

2334 S. Oakley Ave. Chicago 8, Ill.

### LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams  
**STANISLOVAS IR PRANCIŠKA**  
**LINAUSKAI**  
TAVERN  
2335 So. Leavitt St. Chicago, Illinois  
Tel. Canal 7036

### Linksmų Šv. Velykų Švenčių

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

**PETRAS ir ELENA VENGELIAUSKAI**  
UŽEIGA, SVETAINĖ, ISNUOMAVIMUI  
VESTUVĖMS IR KITIEMS PARENGIMAMS  
4500 S. Talman Ave. Tel. LAFayette 4112

### LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

**A. A. DARGIS**  
VAISTINĖ

2425 W. Marquette Rd. Tel. HEMlock 6050

### Linksmų Šv. Velykų Švenčių

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams  
**JUOZAPAS ir ONA YODIKIAI**  
SIUVEJAI  
Darome Naujus Siūtus — Valome  
Ir Prosiname Senus  
2214 W. 23rd Place Chicago, Illinois  
Tel. Canal 5698

### LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

**EDWARD MISIUS, Sav.**

EDWARD'S ELECTRIC SHOE REPAIR  
SHOP

5018 West 16th St. Cicero, Illinois

### Linksmų Šv. Velykų Švenčių

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

**JUOZAPAS IR MARIJONA**

**RAMANAUSKAI**

FOOD SHOP

10735 S. Michigan Ave. Tel. Pullman 7635

### LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ!

Linkiu Visiems Savo  
Kostumeriams ir Draugams

**MUTUAL  
SAUSAGE CO.,  
Inc.**

"MEATS OF GOOD  
TASTE"

1901 Blue Island  
Tel. HAY. 1323-24

Išvežiotojai Rūkytos  
Mėšos, Dešrų ir Kumpių  
**JACOB PO CZULP,**  
Dist.  
Res. Tel. HEMlock 9688



### LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

**FRANK MICKAS**

FINE CUSTOM TAILORING  
SUITS MADE TO ORDER

Ir "Draugo" Stotis

4146 Archer Ave. Chicago, Ill.

Phone Lafayette 9066

### Linksmų Šv. Velykų Švenčių

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

**Telser Jewelry Company**

JEWELERS & OPTICIANS

Cash arba Lengvais Išmokėjimais

2205 W. Cermak Rd. Tel. Canal 5496

arti Leavitt St.

### Linksmų Šv. Velykų Švenčių

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

**S. P. BUKAUSKAS**

HARDWARE KRAUTUVĖ

Pilnas pasirinkimas visokios Maltavos, Alėjaus, Varnišų,  
Sienoms Popieros ir Stiklo.  
4938 West 15th St. Cicero, Illinois  
Tel.: Cicero 689 (Rezidencijos)

Prisidėkite prie J.A.V. karo laimėjimo —  
pirkite kuodaugiausia Karo Bonų.











Sveikiname Visus Lietuvius  
su  
**ŠVENTOMIS VELYKOMIS**  
**PROGRESS PRINTING**  
**COMPANY,**  
3326 So. Halsted Street  
CHICAGO, ILLINOIS



Linksmų Šv. Velykų Švenčių  
Linkiu Visiems Savo Kostumeriams Ir Draugams  
**BLAISE STUDIO**  
Portrait & Commercial Photography  
BLAISE KAZLAUSKAS, Sav.  
150 Broadway Melrose Park, Ill.  
Tel. Melrose Park 2317

Linksmų Šv. Velykų Švenčių  
Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams!  
★  
**JONAS ir ELENA VAITKAI**  
DRY GOODS KRAUTUVĖ  
2700 West 43rd St. Chicago, Ill.  
Tel. VIRginia 3153

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ  
Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams  
**Mid-West Jewelry and Music**  
Antanas P. ir Bronislava  
Liakai ir Šeima, Sav.  
2049 W. 35th St. Tel. Lafayette 0332  
CHICAGO, ILLINOIS

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ  
Visiems Pacientams, Draugams ir Pažįstamiems!  
★  
**DR. A. YUŠKA**  
GYDYTOJAS  
2422 W. Marquette Rd. Grovehill 1595

**DARBO PROBLEMOS REALUMAS**

1. Darbo esminiai savumai. Visas pasaulio gyvenimas ir jo santvarka yra paremta darbu. Todėl darbą, įvairiai besireiškiantį, pastebime visur: augmenijoje, gyvūnijoje, žmonijoje. Be darbo neegzistuoja gyvybė, o be gyvybės nebūtų gyvenimo.

Nesunku pastebėti, kad darbas pasireiškia veiksmu. Gamtoje ir organiškame pasaulyje tas veiksmas vyksta savaimingai, gamtinio instinkto poveikyje. Žmogus gi savo veikla realizuoja proto ir valios pastangas. Kai augmenijai ir gyvūnijai darbas turi tik nesąmoningą, instinktyvinę gyvybės palaikymo ir išplėtimo reikšmę, žmogaus pastangoje jis įgauna visai skirtingą pobūdį. Darbu žmogus išryškina savo ypatingą prigimtį, — darbu jis kuria medžiagines ir dvasines vertybes. Šiandieninė žmonių kultūra ir civilizacija, technika, mokslas, menas ir visa, ką žmogus atsiekė, kuo pagerino savo gyvenimą, visa tai yra nuolatinio įtempto darbo išdava. Darbu žmogus užtikrina sau išimtiną padėtį pasaulyje, — jis nugalėjo visa, ką savo kelyje sutiko ir, pagaliau, savo valdžion įkinkė net gaivališkas gamtos pajėgas. Darbas žmogų padarė pasaulio valdovu pilniausia to žodžio prasme.

Trumpai pažvelgus į tokią nepaprastą darbą, galią, kyla klausimas, kas gi, pagaliau, yra darbas?

Anksčiau buvo pastebėta, kad darbas pasireiškia veiksmu. Taigi veiksmas yra vienas iš pagrindinių darbo elementų. Toliau, kiekviename žmogaus veiksmo pasireiškia sąmoningumas, nes darbas visuomet siekia kokio nors tikslo. Ir čia jau gaima duoti darbui apibūdinimą, būtent, kad darbas yra kiekvienas sąmoningas veiksmas, siekiantis kokio nors tikslo.

Žmogaus darbas yra įvairus. Jis gali būti fizinis, kuomet jame daugiau pasireiškia fizinės pajėgos; gali būti protinis, kuomet žmogus savo pastangas realizuoja protu; jis gali, pagaliau, būti mechaninis, kada vietoje savęs, numatytam darbui atlikti, žmogus įkinko mašiną. Mechaniskame darbe žmogaus ir fizinės ir protinės pajėgos labai maža tedalyvauja, nes mašina dažnai veikia pati. Jis tik duoda darbo eigai pradžią (kartais vien elektros mygtuko paspaudimu) ir jis veikia. Žmogus pasilieka sau tik to darbo kontrolę. Tačiau ir tokiu atveju žmogus, visdelto, dirba, nes be jo vadovavimo mašina pati vien neatliktų jai skirtą uždavinį.

Kiekybiniu atžvilgiu, darbas yra vieninis, kuomet jį dirba vienas žmogus, ir sutelktinis, — vykdomas iškart daugelio žmonių. Civilizuotose kraštuose, ypač kur yra išsivysčiusi pramonė, ryškiausiai pasireiškia sutelktinis darbas. Šių dienų

moderninis gyvenimas yra toks sudėtingas ir civilizuoto žmogaus reikalai toki įvairūs, kad jis jokiu būdu negali pats vienas pasigaminti visa tai, kas jam reikalinga. Todėl yra neišvengiamas darbo pasiskirstymas. Savo keliu, darbo pasiskirstymas paruošia specialybės, o specialybės darbo žmones skirsto į darbo grupes. Kiekviena tokia grupė atskirai dirba kurios nors rūšies gėrybei, kurios paskirstomos bendruomenėje pagal kiekvieno žmogaus reikalą. Tam pasiskirstymui tarpininkauja pinigai, kuriuo nustatoma pagamintų gėrybių vertė. Tokiu būdu darbas ir pagamintos medžiaginės gėrybės suvedamas į vienodą matą. Tai palengvina žmogui už savo pagamintas gėrybes išsigyti ir tai, ką kiti pagamina, kas jam gali būti naudinga. Tokiu būdu darbu žmogus padeda ir savo ir kitų reikalams ir

palengvina savo ir bendruomenės gyvenimą. O kadangi bendra socialinė gerovė pareina nuo atskirų individų gerovės, tai darbų žmogus kuria bendrą gerovę ir tuo pačiu naudingai dalyvauja socialiniame gyvenime.

2. Socialinio gyvenimo apimtis. Socialinis gyvenimas išplaukia iš fakto, kad žmogus savo prigimtimi yra socialinė būtybė. Antropologai, tyrinėdami primityvias tautas, randa jas taip pat, kaip ir civilizuoatasias, pasiskirsčiusias įvairiomis bendruomenėmis, kurių pagrindą sudaro šeima. Seimos ratelyje pirmiausia išsivysto kiekvieno naujo bendruomenės nario — vaiko, sąmone ir jis pradeda susipažinti su jį supančia aplinkume. Iš tėvų jis išmoka kalbos ir įgauna supratimą apie Dievą ir žmogaus santykius su Juo. Seimoje vaikas įgauna atatinamą išsiauklėjimą ir pamažu išsivysto jo santykiai su kitais bendruomenės nariais. Iki subręsdamas, jis susigyvena su bendra socialine aplinkuma. (Nukelta į 5 pusl.)



Linksmų Šv. Velykų Švenčių  
Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams  
Užlaikau geriausios rūšies laikrodžius, žiedus, muzikalius instrumentus ir visokių brangmenų.  
**JOHN A. KASS**  
4216 Archer Ave. Chicago, Ill.  
Tel. LAFayette 8617



LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ  
Linkiu Visiems Savo Kostumeriams Ir Draugams  
**JOE VILIMAS**  
CONTRACTOR & BUILDER  
Home Repairs — Real Estate

6753 So. Rockwell St. Chicago, Ill.  
Tel. HEMlock 2323

Linksmų Šv. Velykų Švenčių  
Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams  
**J. AKWICK**  
Grosernė ir Generalinė Dainių Krautuvė  
2053 W. 23rd St. Chicago, Illinois  
CHICAGO, ILLINOIS

Linksmų Šv. Velykų Švenčių  
Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams  
**ANTANAS RAJAUSKAS**  
GROSERNĖ IR SILDAINĖS  
2655 W. 69th St. Chicago, Illinois  
Tel. Rep. 8894

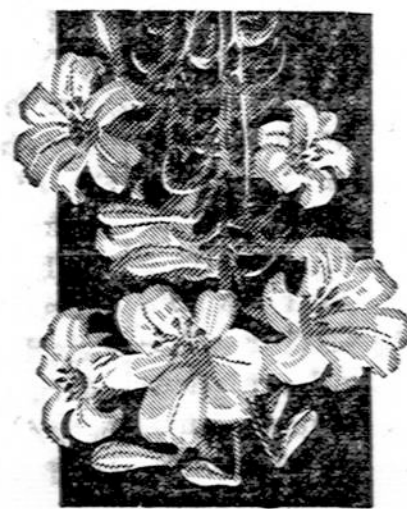
Linksmų Šv. Velykų Švenčių  
Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams  
**KAMARAS MOTOR SERVICE**  
ALL KINDS OF REPAIRING — OVERHAULING  
2620 W. 44th St. Tel. LAFayette 8903

Linksmų Šv. Velykų Švenčių  
Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams  
**FERDINANDAS IR BARBORA URBELIAI,**  
**SUNUS JONAS ir DUKTĖ BARBORA**  
Aukštos Rūšies Kepykla: Kėksai Vestuvėms ir Baliams  
Mūsų Specialybė  
1800 West 46th St. Telefonas LAFayette 1510

Linksmų Šv. Velykų Švenčių  
Linkime Visiems Savo Kostumeriams Ir Draugams  
**M. TRINKO and SON**  
PLASTERING CONTRACTOR  
2114 West 23rd Place Tel. CANal 1090  
CHICAGO, ILLINOIS

Gelbėkite U. S. kareivių gyvybes —  
aukokite savo kraują per Raud. Kryžių.

Linksmų Šv. Velykų Švenčių  
Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams



**J. F. ARLAUSKAS**  
MANUFACTURER  
OF LADIES COATS AND SUITS  
5016 WEST 16TH ST.  
Phone: Cicero 1863 Cicero, Illinois

Linksmų Šv. Velykų Švenčių  
Linkime Visiems Savo Draugams ir Kostumeriams

**Town of Lake Garadžius**  
DIENĄ IR NAKTĮ PATARNAVIMAS  
4553-59 So. Marshfield Ave.  
Tel. Yards 0748-0749  
ALBERT IR MARCELĖ IR SUNUS PRANAS JACOBS, Sav.

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ  
Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams  
★  
**JOHN'S BARBER SHOP**  
Men's, Ladies, and Children's Haircutting  
FLORIAN IR JOHN WALENTYN  
Savininkai  
4652 S. Western Ave. Chicago, Illinois

Linksmų Šv. Velykų Švenčių  
Linkime Visiems Savo Kostumeriams Ir Draugams  
**SILVESTRAS IR STANISLOVA MIELINIAI**  
GROSERNĖ IR BUCERNE  
3404 So. Union Ave. Yards 6507





**Linksmų Šv. Velykų Švenčių**

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

**PRANAS ir ONA MILIAUSKAI**

RUGINĖS DUONOS KEPYKLA

1425 So. 49th Avenue Cicero, Ill.

**Linksmų Šv. Velykų Švenčių**

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

**Paulina Russian — Turkish Baths**

ELEKTROS TRITMENTAI

Ultra Violet Sunshine and Infra Red Light Radiations  
Swedish Massage

**Antanas ir Agota Czesnai, sav.**

1657 West 45th St. Moterims Trečiadieniais  
corner So. Paulina St. Tel. Virginia 9493

**Linksmų Šv. Velykų Švenčių**

Linkiu Visiems Savo Pacientams ir Draugams

**DR. J. A. PAUKSTYS**

4204 Archer Ave. Tel. Lafayette 4949  
Res. LAFayette 8297



**Linksmų Šv. Velykų Švenčių**

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

**MODERN MEAT MARKET**

2433 W. 69th Street Chicago, Ill.

Corner Artesian Ave.

Tel. Prospect 6940

WM. DANTO, Prop. Free Delivery

**Linksmų Šv. Velykų Švenčių**

Linkime Visiems Savo Kostumeriams Ir Draugams

**JULIUS J. ir SOPHIE PHILLIPS**

Savininkai

GROSERNĖS IR BUCERNĖS

4001 S. Campbell Ave. Tel. LAF. 9056

CHICAGO, ILLINOIS

Prisidėkite prie J.A.V. karo laimėjimo —  
pirkite kuodaugiausia Karo Bonų.

**Darbo Problemos Realumas**

(Atkelta iš 4 pusl.)

line santvarka, susipažįsta su savo pareigomis, kurios ir veda jį į socialinį gyvenimą. Todėl šeima yra pirmutinis visuomeninis organizmas, kuris besivystydamas sukuria ir visą žmonijos visuomenę.

Socialinio gyvenimo apimtis yra plati. Jis įeina visi tie žmogaus reikalai bei santykiai su žmonių bendruomene, kuriais vadavaudamasis jis siekia sukurti gerovę. Paviršutiniškai žiūrint atrodo, kad socialinis gyvenimas teliečia tik tuos žmogaus reikalus, kurie susiję su jo medžiagine padėtimi. Tačiau giliau pažūrėjus matosi, kad socialinis gyvenimas nejučiomis yra tampriai susietas ir su galutinąja žmogaus paskirtimi. Nors socialinio gyvenimo formos keičiasi, tačiau žmogaus prigimtis ir jo gyvenimo tikslas visuomet lieka tas pats. Todėl ir įvairios socialinio gyvenimo negerovės pareina nuo to, kaip suprantama ir kiek neapsilenkiama su tais principais, su kuriais žmogus yra neatskiriamai susietas savo esme.

Zmogus nesuprasdamas socialinio gyvenimo paskirties, į kurią veda jo socialinė prigimtis, dažnai nukrypsta nuo tų principų, kuriais yra paremtas žmogaus ir socialinio gyvenimo harmonija ir tada įvyksta disharmonija — socialinė negerovė, kurioje visu aštrumu ir pasireiškia darbo problema.

3. Darbo Problemos Pasireiškimas. Iš teorinio atžvilgio pažūrėjus į darbą atrodo, kad žmogus, užvaldęs pasaulį, įkinkęs savo tikslams gyvosios ir negyvosios gamtos pajėgas, sukūręs nuostabią techniką ir išvystęs iki aukščiausio laipsnio industriją, kuri šimteriopai greičiau ir tobuliau atlieka jai pavestą darbą negu tai galėtų padaryti žmogus savo rankomis ar primityviomis darbo priemonėmis, turėtų sukurti visuotinę socialinę gerovę ir savo gyvenimą padaryti laimingu. Tačiau taip nėra. Priešingai, juo žmogus tapo galingesnis savo techninėje kūryboje, juo jo gyvenimas pasidarė komplikotesnis; juo labiau jis mechanizavo savo darbą, įkinkydamas jį mašinas, tuo aštriau iškilo darbo problema ir tuo sunkiau pasidarė ją išspręsti. Savo fizine galia žmogus tapo menkas prieš savo paties techninę kūrybą, o jo sukurta industrija, įgijusi didžiausią vaidmenį socialiniame gyvenime, susmulkina ir sužaloja žmogaus dvasią. Darbo problema iškilo visame aštrume ir besistengdamas ją išspręsti, žmogus nukrypo į įvairias ideologijas, kurios plačiai pasklidę, sukrėtė žmoniją, paliesdamos plačių masių galvojimą, moralę, religiją ir visą socialinio gyvenimo santvarką. Žmonės susiskir-

stė socialinėmis idėjomis, ekonominė, nelygybė ir įvairių tikslų siekianti agitacija nustūmė visuomenės klases į kraštutinį fanatizmą, uždegė kerštu ir neapykantą ir tarp jų iškilo aršiausia kova, vedama žmogaus prieš žmogų su didžiausiu įniršimu. Tokia padėtis rimtai iškelia darbo problemą, kuri dar niekuomet nebuvo taip aštriai pasireiškusi, kaip paskutiniaisiais laikais.

4. Darbo problemos sprendimo aktualumas. Išnaudojimu ir žmogaus pavergimu paremta kapitalistinė santvarka ir kerštu ir neapykanta besivadovaujanti darbo žmonių kova nieko gero nežada. Priešingai, ji tik ardo ramybę, kuri reikalinga produktyviam darbui, naikina geresnio rytojaus viltis, ir kruvinomis revoliucinėmis žudynėmis blaško socialinio gyvenimo santvarką iš vieno kraštutinumo į kitą. Tokioje nenormalioje padėtyje jokia socialinė klasė neįsijaučia užtikrintos padėties. Atskirų socialinių grupių interesai įgauna vis labiau atsiktinį pobūdį, ir todėl mažiau solidarizuojasi su bendra visuomenine gerove. Tokiose aplinkybėse kyla nuolatiniai konfliktai, ir antagonizmas tarp socialinių grupių vis auga. Kapitalistai ir proletarai, darbdaviai ir darbininkai, gamintojai ir vartotojai, ūkininkai ir pramonininkai konkuruoja savo intere-

sais ir žiūri į priešingą sau grupę, kaip į priešus. Tas parodo, kad darbo problema nesiriboja vien savimi. Savo išdavomis ji aštriai paliečia visas gyvenimo sritis, ir tampa visuotine socialinio gyvenimo problema. Ji tarsi susargdina visą socialinio gyvenimo organizmą ir jis savaime neišgyja. Iš čia ir kyla darbo problemos sprendimo aktualumas; ji reikalauja išsprendžiama, nes kuo toliau, tuo labiau ji komplikuojasi ir aštriai paliečia ne tik atskirus individus ar jų grupes, bet tiesiog visą socialinę visumą.

Tačiau kad surasti tinkamą darbo problemai sprendimą, svarbu yra jį išsiaiškinti, nes negalima pasiekti tikslo, jeigu jis nepažystamas ir dėl to siekiamas netikusiomis priemonėmis. Šioje temoje ir bus stengiamasi paliesti ir trumpai padiskutuoti tuos veiksnius, kurie iškelia darbo problemą ir pažūrėti, kaip ji gyvenimo praktikoje pasireiškia, kad būtų galima priėti išvados, kuriuo keliu ir kokiomis priemonėmis ji turėtų būti sprendžiama.

Albnias Reneckis

Kryžius — ar tai iš medžio, gelumbės, metalo ar akmens — jis yra mums brangiausias liūdytojas mūsų atpirkimo. (D. LIPČIČTĖ)

**Linksmų Šv. Velykų Švenčių**

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

**VIKTORAS IR BARBORA KAZIMIERAICIAI IR ŠEIMA**

UZEIGOS SAVININKAI

4014 South Western Avenue

Telefonas LAFayette 4645

CHICAGO, ILLINOIS

**Linksmų Šv. Velykų Švenčių**

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

**JUOZAS ir STANISLAVA KAUPAI**

Taverna — Gardūs Gėrimai — Geras Alus  
2100 W. 23rd St. Tel. Canal 0759

**Linksmų Šv. Velykų Švenčių**

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

**ONA BRAZAUSKIENĖ**  
ir Dukters

**JOANA ir MORTA, Sav.**

GRAŽIOS UZEIGOS IR SALES

4558 S. Paulina St. Tel. Yards 6592. Chicago, Ill.

**Linksmų Šv. Velykų Švenčių**

Linkime Visiems Mūsų Kostumeriams ir Draugams!

**REAL RYE BREAD BAKERY**

JOHN IR MARIJONA BALNAI, Sav.

2910 W. 40th St. Chicago, Illinois

Tel. Lafayette 6927



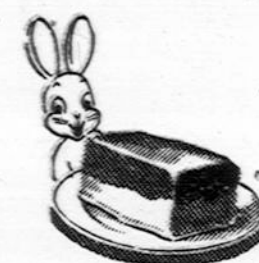
**LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ!**

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams!

**ADOMAS DULSKIS**

SPORTIŠKA, INTELIĞENTIŠKA UZEIGA

1859 West Hastings St. Tel. SEEley 9110



**Linksmų Šv. Velykų Švenčių**

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

**HEALTHY FOOD RESTAURANT**

JURGIS IR JULIA MALONAI, Sav.

3206 S. Halsted St. Tel.: VIC. 4579

CHICAGO, ILLINOIS

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ  
LINKIME VISIEMS SAVO KOSTUMERIAMS IR DRAUGAMS

**Juozas, Antanina, Sūnus Juozas, Duktė Loretta, Ežerskiai, Sav.**

UZEIGA — Salė Vestuvėms, Baliams  
4600 So. Paulina St. Phone Virginia 9400

**Linksmų Šv. Velykų Švenčių**

Linkime Visiems Savo Kostumeriams Ir Draugams

**MOZART TAVERN**

U. S. A. PILSEN BEER ON TAP

IMPORTED AND DOMESTIC LIQUOR

4356 S. Mozart Street

Tel. Lafayette 7555

ALBERT YAKIMASKAS PETER RYMKIEWICZ

**Linksmų Šv. Velykų Švenčių**

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

**J. JUŽENAS**

4008 Archer Ave. Chicago, Ill.

MEAT MARKET

TELEPHONE LAFAYETTE 2111

Res. 4935 Komensky Avenue

Gelbėkite U. S. kareivių gyvybes —  
aukokite savo kraują per Raud. Kryžį.

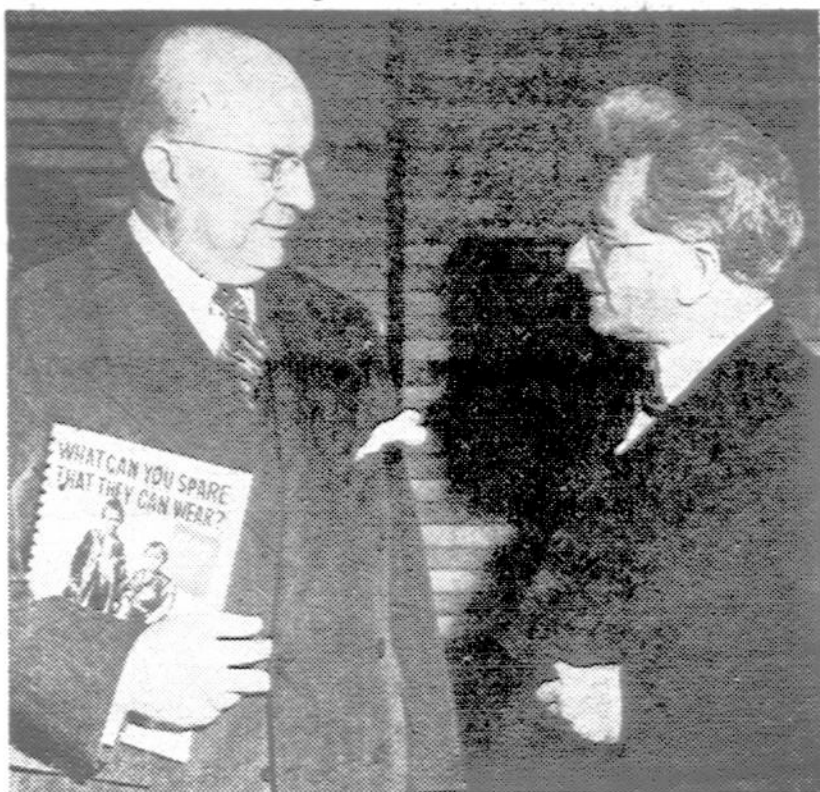




Linksmų Šv. Velykų Švenčių Linkiu visiems savo Parapijonams, Draugams, Prieteliams, dienraščiu "Draugui," jo visam štabui ir visiems "Draugo" skaitytojams. "Draugas" keliauja iš namo į namą platindamas Dievo karalystę. Todėl tesiranda "Draugas" kiekvienoje šeimoje.

**Kun. Ign. Albavičius**  
Sv. Antano Parapijos Klebonas, Cicero, Ill.

**DRABUŽIŲ VAJAUS VEDEJAS**



Balandžio mėnesį visoj Amerikoj bus rinkimas drabužių nukentėjusiems nuo karo Europoj. Užsimota surinkti 150,000 svarų drabužių. Šioj nuotraukoj kairėje Henry J. Kaiser, pirmininkas šio vajaus (United National Clothing Collection) kalbasi su Nathan H. Seidman, prezidentu Inter-Racial Press of America ir pirmininku Foreign Language Press Division.

**Ar žinai, kad -**

S. W. Allman, Los Angeles, Calif., yra keistas biznieriū. Jis pardavinėja kirminus, šikšnosparnius, gyvates, vorus ir k. Už vieną šikšnosparnį gauna net \$400, nors jis patį perka tik tai už \$1.

Naujas Penicillin vaistas neužilgo bus leistas vartoti civiliam gyvenime. Šis vaistas vartojamas įvairioms ligoms gydyti.

California valstybėje San Bernadino apskritis (county) užima didesnį žemės plotą, negu sudėtos krūvon Vermont ir Massachusetts valstybės.

Didžiausias pasaulyje vaikų mirtingumas yra Chile, Pietų Amerikoj. Iš visų gimusių iki 9 metų amžiaus tik pusė išlieka gyvais.

New Yorke yra 2,800 bažnyčių, 855 viešų mokyklų. 172 ligoninių, 135 viešos skaityklos, 145 dailės muziejai, 28 dienraščiai.

Didysis New Yorkas turi 672 teatrus, 11,438 restoranus, tris basebolo didžiausias komandas.



Velykų Linkėjimai

**Capitol Press**

3251 S. Halsted St. Chicago, Illinois  
Victory 1233-1266  
**F. J. PAULIS** **M. C. LAZUTKA**

**Linksmų Šv. Velykų Švenčių**

Linkime Visiems Savo Kostumeriams Ir Draugams

**WEST SIDE VIEŠBUTIS**

Kambariai Rendon Dienai ar Savaitei. Salė Rendon dėl visų parengimų: vestuvėms, šokiams, baliams. Virtuvė ir sidabrinai indai dykai.

2435 S. Leavitt St. Chicago, Illinois  
Tel. Chesapeake 1588  
**VLADAS NEFFAS IR DUKTE GENAVAITE, Sav.**



SVEIKINAM IR LINKIM LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ PACIJENTAMS, DRAUGAMS IR PAŽĪSTAMIEMS

**DR. and MRS. P. ATKOČIUNAS**

**Mergaitė**

Pražydo, pasklido žiedai po laukus  
Ir pievas išpynė margai;  
Aš skinsiu, sau pinsiu rausvus vainikus,  
Žydėsiu, kaip žydi laukai.

Banguoja ir mainos tarp kalnų žalių  
Upelis nuo margo dangaus;  
Stebėsiuos, gerėsiuos iš vilnių blavių  
Ir savo vainiko gražaus.

Sučilbo-pragydo tarp girių saldžiai  
Paukštelių byla įvairi;  
Dainuosiu-ringuosiu po girą skardžiai,  
Ir aš karalienė graži.

Sužvengė, subildo žirgelis toli:  
Bernužis atjoja giria;  
Palėkusi slėpsiuos; žaibo-akimi  
Pažvelgsiu tik tai paslapčia.

Maironis

*Šv. Velykų, Kristaus Prisikėlimo Šventės proga sveikiname visus draugus ir pažįstamus ir linkime visiems, kad galėtumėm džiaugtis ir Lietuvos prisikėlimu laisvam ir nepriklausomam gyvenimui. Visam "Draugo" štabui linkime drąsiai stovėti Amerikos, Lietuvos ir Bažnyčios sargyboje, ginant drąsiai, kaip ir ligi šiol, visus opiuosius visuomenės reikalus.*

Mr. & Mrs. Anthony J. Rudis

Linksmų Šv. Velykų Švenčių Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams  
**UNIVERSAL RESTAURANT**  
TEOFILĖ KLIMAS, Savininkė  
750 W. 31st St. Chicago, Illinois  
Victory 9670

Linksmų Šv. Velykų Švenčių Linkime Visiems Savo Kostumeriams Ir Draugams  
**PEOPLES RESTAURANT**  
1628 West 47th St. Chicago, Ill.  
Tel.: VIRGINIA 9470

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams  
**PETER P. MANKUS**  
PUIKUS DRABUŽIŲ SIUVIMAS  
Taipgi VALIMAS IR PROSIJIMAS  
2230 W. 22nd St., Chicago, Ill.  
Telephone Canal 3144

*Ar Įvyksta Šiandien Stebuklų? Taip!*

Tai sužinosi perskaitęs Prof. Dr. Vyskupo Būčio garsią knygą:



**SVENC. P. MARIJOS APSIREISKIMAI LIURDE**  
Šia knyga susidomėjo visi Amerikos Lietuviai.

Ją skaitykite ir netikintieji!  
Liurdo knyga Gausiai paveiksluota, gražiai kietais viršeliais įrišta, virš 500 puslapių.

**KAINA — \$3.50**

Kreipkitės su užsakymu:

**"DRAUGAS"**

2334 So. Oakley Ave. Chicago 8, Illinois

Phone Virginia 9493 Moterims Trečiądienį  
**SOUTH PAULINA**  
**RUSSIAN TURKISH BATHS**  
ATLANKYKIT SVEIKATOS PIRTĮ  
Naujai įrengtas rusiškas kambarys su akmenų krosnimis. — Kambareliai dėl pėgulėjimo. Kainos labai prieinamos.  
**ELEKTRIKINIS GYDYMAS**  
Mineralinės, sulfurinės vanios duoda didžiausią kraujo cirkuliaciją, kuomi galima išsigelbėti nuo visokių ligų.  
1657 West 45th St. Kampas S. Paulina St.  
A. F. CZESNA, Savininkas

**VISIEMS LIETUVIAMS—**

Nuoširdžiai Linkime Jums Sulaukti

**LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ!**

Pirkite Novak Krautuvėje, kuri artimiausiai jūsų namų.



Mėvos Krautuvės randasi visose dalyse Chicagos miesto

Remkite ir platinkite dienraštį "Draugą".